



المؤسسة العربية لضمان الاستثمار
The Inter-Arab Investment Guarantee Corporation

التقرير السنوي

١٩٨١

المؤسسة العربية لضمان الإستثمار
The Inter-Arab Investment Guarantee Corporation



التقرير السنوي ١٩٨١

ص.ب. ٢٣٥٦٨٠ الصفاة . الكويت . تلفون : ٥٤٢٠١١
برقيا ، كنبيل كويت . فاكس : ٢٢٥٦٢ كنبيل كويت

المؤسسة العربية لضمان الاستثمار The Inter-Arab Investment Guarantee Corporation

مؤسسة اقليمية عربية مستقلة
تضم في عضويتها جميع البلدان العربية ،
ومقرها دولة الكويت ،
وقد باشرت اعمالها في منتصف عام ١٩٧٥ .

تستهدف المؤسسة تحقيق غرضين اساسيين :

اغراض المؤسسة

- توفير الضمان للمستثمر العربي وذلك بتعويضه تعويضا مناسباً عن الخسائر الناجمة عن المخاطر غير التجارية (المصادرة والتأميم ، عدم القدرة على التحويل ، الحرب) ...
- تشجيع انتقال رؤوس الاموال العربية عبر الدول العربية ، وذلك بممارسة اوجه النشاط المكتملة لتوفير الضمان وخاصة تنمية البحوث المتعلقة بتحديد فرص الاستثمار واطلاعها في الدول العربية ...

١ - مجلس المؤسسة

يتألف من مندوب واحد لكل عضو من أعضائها

٢ - لجنة الإشراف

تتألف من ستة خبراء يختار مجلس المؤسسة خمسة منهم من جنسيات مختلفة من بين مواطني الأقطار المتعاقدة بناء على ترشيح أعضاء المؤسسة ، والسادس يعينه المجلس بناء على ترشيح الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية) .

وتتكون اللجنة الحالية من الأعضاء الوارد ذكرهم :

رئيسا	معالي السيد/ عبد اللطيف يوسف الحمد
عضوا	معالي الدكتور/ محمد سعيد النابلسي
عضوا	السيد/ الدكتور هشام الخطيب
عضوا	السيد/ احمد عبد اللطيف
عضوا	السيد/ عدنان محمد الطيار
عضوا	السيد/ برهان الدين الدجاني

٣ - المدير العام

السيد/ مأمون ابراهيم حسن

٤ - نائب المدير العام

السيد/ جمعة سعيد جمعة

السيد/ رئيس المجلس

تحية طيبة وبعد

وفقا لاحكام المادة ١٢ من اتفاقية المؤسسة العربية لضمان الاستثمار يطيب لى ان ارفع الى مجلسكم الموقر تقرير المؤسسة السنوى لعام ١٩٨١ .

وتفضلوا بقبول وافر التقدير والاحترام .

مأمون ابراهيم حسن

المدير العام

الكويت ، نيسان (ابريل) ١٩٨٢

المحتويات

رقم الصفحة

٦	مقدمة
٧	الفصل الأول : موجز نشاط المؤسسة وأهم التطورات خلال العام .
٩	الفصل الثاني : عمليات الضمان .
١٢	الفصل الثالث : النشاطات الأخرى .
١٥	الفصل الرابع : التقرير المالي .
١٦	الجداول
١٧	جدول رقم (١) : مساهمات الدول الاعضاء في رأس مال المؤسسة .
١٨	جدول رقم (٢) : بيان بالتوزيع الجغرافي للعمليات .
١٩	جدول رقم (٣) : بيان بالتوزيع القطاعي للعمليات .
٢٠	جدول رقم (٤) : بيان بالتوزيع النوعي للعمليات .
٢١	جدول رقم (٥) : كشف بعمود الضمان المبرومة خلال الفترة ١٩٧٥ حتى ٣١ ديسمبر ١٩٨١ .
٢٤	جدول رقم (٦) : الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨١ .
٢٥	جدول رقم (٧) : بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٨١ .
٢٦	جدول رقم (٨) : بيان الاحتياطي العام كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨١ .
٢٧	تقرير مراقبي الحسابات

التطورات الاستثمارية ومناخ الاستثمار في العالم العربي

شهد الاقتصاد العالمي خلال عام ١٩٨١ استمراراً للاتجاهات التي سادت خلال السنوات القليلة الماضية من التباطؤ في معدلات النمو وتفاقم معدلات البطالة والتضخم ، مما كان له اثر سلبي على اسواق التمويل والاستثمار وصرف العملات العالمية . اذ بقيت معدلات اسعار الفائدة على الودائع والسندات في الاسواق العالمية على ما كانت عليه من ارتفاع نسبي واستمر التذبذب في اسعار صرف العملات العالمية .

وقد كان لذلك انعكاساته على تدفق الاستثمار داخل الوطن العربي ، فالاسواق المالية الدولية باتت اكثر جذبا للمستثمر العربي حيث معدلات الفائدة المرتفعة على الودائع ، ولم تكن قوة جذب الاسواق الدولية وحدها المؤثرة على تدفق الاستثمارات وانما ايضا الظروف والايضاح السياسية والاقتصادية التي يجتازها العالم العربي ، فقد حدثت تلك العوامل من تدفقات اكبر للاستثمار عبر الدول العربية .

ورغبة من العديد من الدول العربية في تحسين مناخ الاستثمار فقد شهد عام ١٩٨١ قيام عدة دول عربية بمراجعة قوانينها الاستثمارية واصدار التشريعات التي تقدم للمستثمر العربي المزيد من التسهيلات والضمانات . كما افرز العمل العربي المشترك من خلال الاجهزة القومية المختلفة عدة محفزات لتدفق رؤوس الاموال العربية عبر الدول العربية كالاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية واتفاقية تنمية التبادل التجاري العربي واشهار الاتحاد العربي لبورصات الأوراق المالية وقيام مجلس التعاون لدول الخليج العربية بما يشتمل عليه من اتفاقية اقتصادية واستثمارية لدول المجلس سيتم تنفيذ الجانب الاستثماري منها عن طريق مؤسسة الخليج للإستثمار .

بيد ان هذه الجهود التي بدأت خلال العام — وما قبله — تعتبر ذات تأثير طويل المدى ويتوقع لها ان تؤثر ايجابا خلال الاعوام القادمة في شكل تيار منتظم ومتزايد من تدفقات رؤوس الاموال بين الدول العربية . وما عدد العمليات قيد البحث بالمؤسسة الا مؤشراً واضحاً على بوادر هذا التيار .

موجز نشاط
المؤسسة
وأهم التطورات
خلال العام

- (١) في اطار جهود المؤسسة نحو استكمال عضويتها فقد تم خلال العام انضمام الدول الآتية :
- (١) جمهورية الصومال الديمقراطية
(٢) جمهورية جيبوتي
(٣) دولة البحرين
- وبذلك تكون قد انضمت جميع الدول العربية الى عضوية المؤسسة . هذا ، وقد حددت دولة البحرين حصتها في رأس مال المؤسسة بالحد الأدنى ، ولم تحدد جمهورية الصومال الديمقراطية وجمهورية جيبوتي حصتهما بعد .
- (٢) وفي مجال جهود المؤسسة المبذولة نحو حث الدول الاعضاء على زيادة مساهماتها في رأس مال المؤسسة فقد قامت الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية بزيادة مساهمتها من مليون واحد دينار كويتي كما كانت عليه عام ١٩٨٠ الى مليونين ونصف مليون دينار كويتي عام ١٩٨١ م . وبذلك يرتفع رأس مال المؤسسة من ٢٢٠.٢٥٠.٠٠٠ دينار كويتي عام ١٩٨٠ الى ٢٥٠.٢٥٠.٠٠٠ دينار كويتي عام ١٩٨١ — بافتراض الحد الأدنى للمساهمة لكل من جمهوريتي الصومال الديمقراطية وجيبوتي اللتين لم تحددا حصتهما بعد .
- (٣) وعلى صعيد عمليات الضمان فقد وقعت المؤسسة في عام ١٩٨١ ثلاثة عقود لعمليات قروض قدمت من بنوك عربية اجنبية مشتركة الى الجمهورية الموريتانية الاسلامية بلغت قيمتها الاجمالية نحو ٧٧٣.٦٦١ دينار كويتي (٢.٨ مليون دولار امريكى) . كما قامت المؤسسة بدراسة نحو ٢٥ طلب ضمان ما زالت قيد البحث .
- (٤) وفي مجال البحوث والدراسات والنشاطات الأخرى كثفت المؤسسة من نشاطها هذا العام وذلك باجراء العديد من البحوث والدراسات التي تتعلق بالاوضاع الاستثمارية في الوطن العربي والترتيب لعقد بعض المؤتمرات والحلقات التدريبية واصدار نشرة دورية ، قناعة منها بما لهذه الأنشطة من اثر على تشجيع الاستثمار وانتقال رؤوس الاموال العربية عبر الدول العربية .
- (٥) وقد سارت المؤسسة على سياستها الهادفة الى تأهيل موظفيها وتطوير كفاءتهم الانتاجية عن طريق التدريب سواء بحضور دورات تدريبية او باستجلاب خبراء من مؤسسات الضمان العالمية لفترات قصيرة وذلك بغرض شرح ومناقشة تجارب مؤسساتهم واتاحة الفرصة لاحتكاك موظفي المؤسسة .
- (٦) بلغ رأس المال المدفوع نحو ١٩٩.٥٣٧.٦٨ دينار كويتي من مبلغ ٢٢٠.١٢٥.٠٠٠ واجب الدفع بنهاية عام ١٩٨١ . ويمثل الجزء غير المدفوع (٢١٧.١٢٣.٢٣٢ دينار كويتي) نحو ٩٨.٨٪ من المبلغ واجب الدفع .

ومقارنة الأرقام النهائية لميزانية السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٨١ بالسنة السابقة يتبين ما يلي :

١٩٨١	١٩٨٠	
٢٥٥٢٣٧٥ر	١٨٠٧٤٣٣ر	اجمالي الإيرادات
٧٩٨٢٧٧ر	٥٩٢٤٥٨ر	اجمالي المصروفات
١٧٥٤٠٩٨ر	١٢١٤٩٧٥ر	صافي الإيرادات المرحلة الى الاحتياطي العام

وبذلك يرتفع الاحتياطي العام من ٢٤٦٧١٢٩ر دينار كويتي في نهاية عام ١٩٨٠ الى ٤٢٢١٢٢٧ر دينار كويتي في نهاية عام ١٩٨١ . كما ارتفعت موجودات المؤسسة من ١٩٢٤٥١٣١ر دينار كويتي في نهاية عام ١٩٨٠ الى ٢٤٧٢٦٩١٧ر دينار كويتي في نهاية عام ١٩٨١ .

الفصل الثاني

عَمَلِيَّات الضَمَان

لقد كان لارتفاع الفائدة على الودائع والسندات في الاسواق المالية العالمية وللأوضاع السياسية والاقتصادية التي تسود المنطقة العربية اثر سلبي على عمليات المؤسسة لهذا العام . كما ان التأخير من قبل بعض الدول في منح الموافقة على ضمان المؤسسة لبعض العمليات الاستثمارية كان من العوامل التي ادت الى انخفاض حجم العمليات المنفذة خلال العام الذي يتناوله التقرير .

بلغ اجمالي قيمة العمليات التي ابرمتها المؤسسة خلال عام ١٩٨١ نحو ٧٧٣ر٦٦٦ دينار كويتي (٢ر٨ مليون دولار امريكي) وهي تمثل قيمة ثلاثة عقود ضمان بالجمهورية الاسلامية الموريتانية منها قرضان مقدمان من بنك فراب الدولي الى بلدية نواكشوط وقرض مقدم من بنك يوفاف الدولي الى شركة فامو/ موريتانيا . وبهذا تكون جملة العقود المبرمة منذ بدء نشاط المؤسسة في يوليو ١٩٧٥ حتى نهاية عام ١٩٨١ قد بلغت نحو ٤٤ر١٢٤ر٦٠٦ دينار كويتي اي ما يعادل (١٥٦ر٦٠٣ر٥١٤ دولار امريكي) كما يبين ذلك بالجدول رقم (٢) .

اما جدول التوزيع الجغرافي لعمليات المؤسسة (جدول رقم « ٣ ») فيشير الى ان الجمهورية العربية اليمنية تصدر قائمة الدول من حيث قيمة العمليات المضمونة فيها حيث بلغت هذه القيمة نحو ١٥ر٥٧٠ر٤٤٠ دينار كويتي تمثل حوالي ٣٥٣٪ من اجمالي قيمة العمليات المضمونة لدى المؤسسة . يلي الجمهورية العربية اليمنية في قائمة الدول المستفيدة من ضمان المؤسسة ، جمهورية مصر العربية حيث بلغت قيمة العمليات المضمونة فيها نحو ١٠ر١٠٥ر٢٠٠ دينار كويتي وتمثل حوالي ٢٢٩٪ من اجمالي قيمة العمليات المضمونة . يليها الجمهورية العربية السورية بقيمة عمليات تبلغ ٧ر٤٠٠ر٠٠٠ دينار كويتي وتمثل نحو ١٦ر٨٪ من اجمالي العمليات المضمونة ، فجمهورية السودان الديمقراطية حيث بلغت قيمة العمليات المضمونة فيها نحو ٦ر٥٠٥ر٨٠٠ دينار كويتي تمثل حوالي ١٤٧٪ من اجمالي العقود المضمونة . يلي ذلك دولة الامارات العربية المتحدة والتي بلغت قيمة العمليات المضمونة فيها نحو ٢ر٤٢٢ر٠٠٠ دينار كويتي تمثل ٥ر٥٪ من اجمالي العقود المضمونة ، فالجمهورية الاسلامية الموريتانية حيث بلغت قيمة العمليات المضمونة فيها نحو ١ر٦٩١ر١٦٦ دينار كويتي وتمثل حوالي ٣ر٨٪ من اجمالي العقود المضمونة .

وباستعراض التوزيع القطاعي لعمليات المؤسسة حتى نهاية العام يتبين ان نسبة القطاع السياحي بلغت ٤٢ر٩٪ يليه القطاع الصناعي الذي بلغت نسبته ٢٢٪ ثم قطاع الثروة الحيوانية الذي بلغت نسبته ١٨٪ فقط قطاع المواصلات بنسبة ٧ر٣٪ ثم القطاع العقاري بنسبة ٨٪ واخيرا قطاع المرافق العامة حيث بلغت نسبته ١ر٨٪ من اجمالي العقود المضمونة .

ويبين التوزيع النوعي للعمليات المضمونة حتى نهاية عام ١٩٨١ ان نسبة الاستثمار المباشر بلغت ٧٠٪ من اجمالي العمليات المضمونة كما بلغت نسبة القروض ٢٦ر١٪ ومعدات المقاولات ٣ر٩٪ من اجمالي العمليات المضمونة كما هو مبين في الجدول رقم (٥) .

العمليات قيد البحث

في حين لم يتم ضمان اكثر من ثلاث عمليات خلال العام ، فان عدد العمليات قيد البحث التي سجلت خلال العام والمراحل التي وصلت اليها بعضها توحى بان العام القادم سيكون له نصيب اوفر من العمليات المنفذة . فقد بلغ عدد العمليات قيد البحث بنهاية العام الذي تناوله التقرير نحو ٢٥ عملية او طلب — على مختلف المراحل — تفاصيلها كالآتي :

نوع الاستثمار	عدد العمليات او الطلبات قيد البحث
مباشر	١٢
قرض	٧
مباشر/ قرض	٢
معدات مقاولات	٣
ائتمان صادرات	١
المجموع	٢٥

وقد اتسمت هذه العمليات بالتنوع والانتشار الجغرافي حيث خصت هذه العمليات ١١ دولة مستضيفة هي جمهورية السودان الديمقراطية ، الجمهورية العربية اليمنية ، الجمهورية الاسلامية الموريتانية ، المملكة المغربية ، الجمهورية العربية السورية ، المملكة الاردنية الهاشمية ، الجمهورية التونسية ، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، الجمهورية العراقية ، الجمهورية اللبنانية ، جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية ..

الجمهورية الإسلامية الموريتانية :

تفصيل
العمليات المنقذة
خلال
عام ١٩٨١

- ١ - عقد ضمان قرض بالفرنك الفرنسى مقدم من بنك فراب (الشرق الاوسط) فى البحرين لصالح بلدية نواكشوط وذلك لتمويل شراء معدات خاصة بالوقاية الصحية اللازمة وقد بلغت قيمة عقد الضمان ٤١ مليون فرنك فرنسى اى ما يعادل (٢٠٥ الف دينار كويتى) و ٧٢٧ر٨٠٢ دولار امريكى .
- ٢ - عقد ضمان قرض بالفرنك الفرنسى مقدم من بنك فراب فى فرنسا ، لصالح بلدية نواكشوط لتمويل شراء معدات خاصة بالوقاية الصحية وقد بلغت قيمة عقد الضمان ٨٩ مليون فرنك اى ما يعادل (٤٤٩ ألف دينار كويتى) و ١ر٥٩٣ر٥٥٤ دولار امريكى .
- ٣ - عقد ضمان قرض بالفرنك الفرنسى مقدم من بنك يوباف فى فرنسا لصالح شركة فامو/ موريتانيا وذلك لتمويل مصنع لانتاج المواد الغذائية وقد بلغت قيمة عقد الضمان ٢ر٤ مليون فرنك فرنسى اى ما يعادل (١١٩ ألف دينار كويتى) و ٤٢٢ر٣٤٥ دولار امريكى .

النشاطات الأخرى

أ - البحوث والدراسات

تركز نشاط المؤسسة في مجال البحوث والدراسات على اعداد بحوث تتعلق بتدقيق الاستثمارات العربية في العالم العربي من حيث أوضاعها وظروفها والعقبات التي تعترضها ، وأنجزت المؤسسة عددا من البحوث التي بدأت توزيع ما استكمل منها وفق قائمة مختارة لتوزيع مطبوعات المؤسسة . وقد تميزت هذه الأبحاث والدراسات بعلاقتها الوثيقة بأغراض المؤسسة ، ونذكر منها ما يلي :

- ١ - المرشد الى معرفة قواعد الاستثمار في الدول العربية .. والذي شرعت المؤسسة في اعداده في العام الماضي وتم استكمال مادته خلال العام كما تمت طباعته بشكله النهائي وتم عرضه للبيع . ويحوي المرشد عرضا لقوانين الاستثمار في الاقطار العربية والتي تم تبويبها بشكل يسهل الرجوع اليها لفائدة المستثمر العربي والمهتمين بقضايا الاستثمار .
- ٢ - تدقيق الاستثمارات العربية الخاصة في الوطن العربي .. تشارك المؤسسة كلا من الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية في دراسة ميدانية عن تدقيق الاستثمارات الخاصة في الوطن العربي ، وكانت المؤسسات المشاركة قد أنجزت المرحلة الريادية التي غطت ثلاث دول عربية في العام المنصرم وقد شرعت المؤسسات هذا العام في تغطية باقي الدول العربية حيث يتوقع انتهاء الدراسة في نهاية عام ١٩٨٢ .
- ٣ - دراسات مقارنة بين التشريعات الوطنية المنظمة للاستثمار والاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية . ضمن خطة المؤسسة لاجراء دراسات مقارنة بين التشريعات الوطنية في الدول العربية مع الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية والتي بنأها المؤسسة في العام الماضي بمقارنة تشريع استثمار الجمهورية التونسية مع الاتفاقية الموحدة .
- أنجزت المؤسسة هذا العام الدراسات المقارنة لتشريعات الاستثمار لكل من جمهورية السودان الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية وسلطنة عمان والمملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية الاسلامية الموريتانية .
- ٤ - دراسة حول « دور المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في ضمان الاستثمارات بين الاقطار الاسلامية » .
- ٥ - دراسة حول « ضمان الاستثمارات العربية في أفريقيا » .. وقد تمت بناء على توصية صادرة عن الاجتماع المشترك بين الامانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الافريقية ضمن اطار الحوار العربي الافريقي .
- ٦ - دليل يضم المؤسسات المالية والمصارف العربية - الأجنبية المشتركة ويحتوى على البيانات الاساسية عن هذه المؤسسات .
- ٧ - الموسوعة التشريعية الاستثمارية في الدول العربية .. تقوم المؤسسة باعداد الموسوعة التشريعية الاستثمارية في الدول العربية على اجزاء بحيث يغطي كل جزء دولة عربية وتشمل الموسوعة على جميع القوانين والتشريعات المتعلقة بالاستثمار . وقد تم انجاز الموسوعة الاستثمارية لجمهورية السودان

الديمقراطية هذا العام .

- ٨ — انماط الاستثمار في الوطن العربي .. تم استكمال المرحلة الاولى من دراسة انماط الاستثمار في الشركات الاستثمارية في الوطن العربي وسيتم استكمال المرحلة الثانية خلال العام الحالي (١٩٨٢) .
- ٩ — تم انجاز دراسة حول اصدارات سندات الاقتراض في للبلاد العربية واصدارات سندات الاقتراض العربية في الخارج .

ب — أنشطة تشجيع الاستثمار

أولت المؤسسة اهتماما وعناية بتشجيع الاستثمارات الخاصة فيما بين الدول العربية ، وذلك عبر الأنشطة التالية :—

- ١ — اصدار نشرة دورية تعني بشعور الاستثمار في العالم العربي .. وقد استكملت المؤسسة ترتيباتها بحيث يتم اصدار النشرة دوريا اعتبارا من مارس ١٩٨٢ .. وتكمن أهمية هذه النشرة في تعريف المستثمرين ورجال الاعمال العرب بالمناخ الاستثماري وأهم الاحداث الاستثمارية في الوطن العربي بالإضافة الى فرص الاستثمار المتاحة في الدول العربية والقوانين والتشريعات الاستثمارية القائمة والجديدة التي تصدر في الدول العربية .
- ٢ — التحضير للمؤتمر الأول لرجال الاعمال والمستثمرين العرب وذلك بالمشاركة مع كل من الامانة العامة لجامعة الدول العربية والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية والذي تقرر عقده في مدينة الطائف بالمملكة العربية السعودية خلال الفترة من ٣٠ مارس الى ١ ابريل ١٩٨٢ . ويهدف المؤتمر الى توثيق الصلات بين رجال الاعمال والمستثمرين العرب من مختلف الدول العربية وعرض فرص الاستثمار والمناخ الاستثماري لعدة دول مستضيفه لرأس المال عليهم . ويتوقع أن يعقد المؤتمر بصفة دورية في دول مختلفة .
- ٣ — التحضير لعقد حلقة تدريبية لبث الوعي الاستثماري بين الكوادر الوسطى في الاجهزة الحكومية والكوادر الفنية في المؤسسات الخاصة . وقد تقرر عقد أولى هذه الحلقات بمدينة صنعاء بالجمهورية العربية اليمنية خلال شهر أكتوبر ١٩٨٢ . ومن المتوقع عقد نفس الحلقة بلول أخرى من مجموعة الدول المستضيفه لرأس المال في السنوات القادمة .
- ٤ — الاستعانة بالخبرات الاجنبية في مجال تشجيع الاستثمار .. في اطار جهوداتها نحو تطوير أنشطتها في مجال تشجيع الاستثمار والاستفادة من تجارب الهيئات المماثلة فقد استضافت المؤسسة لفترة قصيرة خلال العام المعنى احد خبراء هيئة الاستثمارات الخاصة لما وراء البحار الأمريكية حيث أجرت معه عدة مناقشات حول برامج المؤسسة في مجال تشجيع الاستثمار على ضوء تجره الهيئة الأمريكية .

ج - تطوير العقود

تدوم المؤسسة على دراسة ومراجعة شروط عقود الضمان باعتباره عملا مستمرا يهدف الى تطوير وتحديث هذه العقود في ضوء تجربتها الذاتية وتجارب الهيئات المماثلة ، وخاصة فيما يتعلق بأقساط الضمان واجراءات التعويض والحد الاقصى للضمان واقساط الارتباط .

د - التدريب

تواصل المؤسسة نشاطها في مجال تدريب كوادرها لرفع كفاءتهم الانتاجية وذلك عن طريق الاستفادة من فرص التدريب المتاحة والاستعانة بالخبرات الاجنبية . وقد قامت المؤسسة ضمن ما قامت به من أنشطة في هذا المجال بايفاد احد اعضاء جهازها الفني لحضور حلقة تدريبية عن تقدير المخاطر .

بلغ اجمالي الميزانية في ٣١ ديسمبر ١٩٨١ (٢٤٧٢٦٩١٧) دينار كويتي مقابل ١٩٢٤٥١٣١ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ بزيادة ٥٤٨١٧٨٦ دينار كويتي اي حوالى ٢٨.٥٪ .

وفي جانب الموجودات تشكل الودائع لدى البنك لاجل قصر ١٥٨٠٢٣٧٤ دينار كويتي أى حوالى ٦٤٪ من اجمالي الموجودات مقابل ٩٥٥١٣٣٦ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ ، وتشكل السندات ٧٢٢٥٠٢٣ دينار كويتي من اجمالي الموجودات أى حوالى ٢٩٪ مقابل ٧٨١٨٧٨٤ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ اي بانخفاض مقداره ٥٩٣٧٦١ دينار كويتي ، وتشكل شهادات الابداع ٤٤٩٨٨٣ دينار كويتي من اجمالي الموجودات اي ١٨٪. بينما تشكل حقوق السحب الخاصة ٥٧.٥٪ من هذا الاجمالي اي ١٤١٣٣٩ دينار كويتي ، وتشكل الابداعات المستحقة ٨٠٢٧١١ دينار كويتي اي حوالى ٣٢٪ من اجمالي الموجودات بينما تشكل الارصدة المدينة الاخرى ١٦٩١٢٧ دينار كويتي اي حوالى ٦٨.٠٪ ويشكل النقد ١٣٦٤٦٠ دينار كويتي حوالى ٥٥.٠٪ من اجمالي الموجودات .

وفي جانب المطلوبات ، بلغ رأس المال المدفوع في سنة ١٩٨١ (١٩٩٥٣٧٦٨) دينار كويتي مقابل ١٦٣٩٣٥٩٣ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ اي بزيادة مقدارها ٣٥٦٠١٧٥ دينار كويتي اي حوالى ٢١.٧٪ وبلغ الاحتياطي العام ٤٢٢١٢٢٧ دينار كويتي في سنة ١٩٨١ مقابل ٢٤٦٧١٢٩ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ اي بزيادة ٧١٪ كما زادت الارصدة الدائنة من ٢٣١٠٢٣٤ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ الي ٤١٠٨٩٧ دينار كويتي في سنة ١٩٨١ اي حوالى ٧٨٪ كما بلغت اقساط الضمان المقبوضة مقدما ١٤١٠٢٥ دينار كويتي في سنة ١٩٨١ مقابل ١٥٣٣٨٦ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ اي بانخفاض مقداره ١٢٣٦١ دينار كويتي .

أما الابداعات فقد ارتفعت من ١٨٠٧٤٣٣ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ الى ٢٥٥٢٣٧٥ دينار كويتي في سنة ١٩٨١ بزيادة ٧٤٤٩٤٢ دينار كويتي اي حوالى ٤١٪ . أما المصروفات فقد ارتفعت من ٥٩٢٤٥٨ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ ، الى ٧٩٨٢٧٧ دينار كويتي في سنة ١٩٨١ بزيادة ٢٠٥٨١٩ دينار كويتي اي حوالى ٣٥٪ . وبلغ صافي الابداعات للسنة المالية الحالية ١٧٥٤٠٩٨ دينار كويتي مقابل ١٢١٤٩٧٥ دينار كويتي في سنة ١٩٨٠ بزيادة ٥٣٩١٢٣ دينار كويتي اي حوالى ٤٤٪ .

الجداول

جدول ١

دينار كويتي

الدولة

مساهمات
الدول الأعضاء
في رأس المال
حتى ٣١ ديسمبر ١٩٨١

٥٢٥٠٠٠	المملكة الاردنية الهاشمية
١٥٠٠٠٠٠	دولة الامارات العربية المتحدة
٥٠٠٠٠٠	دولة البحرين
١٢٥٠٠٠٠	الجمهورية التونسية
١٢٥٠٠٠٠	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
٥٠٠٠٠٠	جمهورية جيبوتي
٣٧٥٠٠٠٠	المملكة العربية السعودية
١٢٥٠٠٠٠	جمهورية السودان الديمقراطية
٥٠٠٠٠٠	الجمهورية العربية السورية
٥٠٠٠٠٠	جمهورية الصومال الديمقراطية
٥٠٠٠٠٠	الجمهورية العراقية
٥٠٠٠٠٠	سلطنة عمان
٥٠٠٠٠٠	فلسطين
٢٠٠٠٠٠٠	دولة قطر
٣٠٠٠٠٠٠	دولة الكويت
٥٠٠٠٠٠	الجمهورية اللبنانية
٢٥٠٠٠٠٠	الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية
١٢٥٠٠٠٠	جمهورية مصر العربية
١٢٥٠٠٠٠	المملكة المغربية
٥٠٠٠٠٠	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
٥٠٠٠٠٠	الجمهورية العربية اليمنية
٥٠٠٠٠٠	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
٢٥٠٠٢٥٠٠٠	المجموع

جدول ٢

التوزيع الجغرافي
للعمليات
بالدينار الكويتي

نسبة حصة القطر للاجمالي	اجمالي العقود المبرمة حتى ١٩٨١/١٢/٣١	اجمالي العقود المبرمة خلال ١٩٨١	اجمالي العقود المبرمة حتى نهاية ١٩٨٠	القطر المضيف
% ٥٥	٢٤٢٢ر٠٠٠	—	٢٤٢٢ر٠٠٠	الامارات العربية المتحدة
% ١	٤٣٠ر٠٠٠	—	٤٣٠ر٠٠٠	المملكة الأردنية الهاشمية
% ١٤٧	٦٥٠٥ر٨٠٠	—	٦٥٠٥ر٨٠٠	جمهورية السودان الديمقراطية
% ١٦٨	٧٤٠٠ر٠٠٠	—	٧٤٠٠ر٠٠٠	الجمهورية العربية السورية
% ٢٢٩	١٠١٠٥ر٢٠٠	—	١٠١٠٥ر٢٠٠	جمهورية مصر العربية
% ٣٨	١٦٩١ر١٦٦	٧٧٣ر٦٦٦	٩١٧ر٥٠٠	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
% ٣٥٣	١٥٥٧ر٠٤٠٠	—	١٥٥٧ر٠٤٤٠	الجمهورية العربية اليمنية
% ١٠٠	٤٤١٢٤ر٦٠٦	٧٧٣ر٦٦٦	٤٣٣٥٠ر٩٤٠	الاجمالي

جدول ٣

التوزيع القطاعي
للعمليات

نوع القطاع	اجمالي القطاع حتى نهاية ١٩٨٠	النسبة المئوية	اجمالي القطاع حتى نهاية ١٩٨١	النسبة المئوية
القطاع السياحي	١٨٩٢١١٤٠	٪ ٤٣٧	١٨٩٢١١٤٠	٪ ٤٢٩
القطاع الصناعي	٩٧٠٩٥٠٠	٪ ٢٢٣	٩٧٠٩٥٠٠	٪ ٢٢
الثروة الحيوانية	٧٩٦٧٠٠٠	٪ ١٨٤	٧٩٦٧٠٠٠	٪ ١٨
قطاع المواصلات	٣٢٠٥٨٠٠	٪ ٧٤	٢٢٠٥٨٠٠	٪ ٧٣
القطاع العقاري	٣٥٤٧٥٠٠	٪ ٨٢	٣٥٤٧٥٠٠	٪ ٨
قطاع المرافق العامة	—	—	٧٧٣٦٦٦	٪ ١٨
الاجمالي	٤٣٣٥٠٩٤٠	٪ ١٠٠	٤٤١٣٤٦٠٦	٪ ١٠٠

جدول ٤

التوزيع النوعي
للعمليات

ال

نوع الاستثمار	اجمالي العمليات حتى نهاية ١٩٨٠	النسبة المئوية	اجمالي العمليات حتى نهاية ١٩٨١
استثمار مباشر	٣٠٨٩٩١٤٠	٪ ٧١٣	٣٠٨٩٩١٤٠
قرض	١٠٧٥١٨٠٠	٪ ٢٤٨	١١٥٢٥٤٦٦
معدات مقاولات	١٧٠٠٠٠٠	٪ ٣٩	١٧٠٠٠٠٠
الاجمالي	٤٣٣٥٠٩٤٠	٪ ١٠٠	٤٤١٢٤٦٠٦

كشف بقاود
الصمان البركة
من الفذو ١٩٧٥ حتى
٣١ ديسمبر ١٩٨٨

جدول ٥

ملاحظات	تاريخ انتهاء العقد	تاريخ إبرام العقد	المحد الأقصى للضمان	حسية المستثمر	نوع الاقتران	المشروع المنفذ	القطر المضيف
انتهى	١٩٨٩/٣/٣١	١٩٨٠/٤/١	١٦٠٦٠٠٠	سورية	مباشر	(١) شركة نورة/ رأس الخيمة	الإمارات
	١٩٨١/١٠/٢	١٩٨٠/١٢/١٥	٨١٦٠٠٠	لبنانية	قرض (دولار)	(٢) شركة نورة/ رأس الخيمة	
			<u>٢٤٢٢٠٠٠</u>	المجموع			
انتهى	١٩٨٠/٦/٣٠	١٩٧٨/٨/١١	٤٣٠٠٠٠	كويتية	مباشر	(١) الشركة الأردنية لتصنيع وأنتاج الخشب	الأردن
			<u>٤٣٠٠٠٠</u>	المجموع			
انتهى	١٩٨٢/١/٢٢	١٩٧٥/٧/٢٢	١٠٠٠٠٠٠	كويتية	قرض (د.ك)	(١) مصنع النسيج السوداني	السودان
	١٩٨٠/٧/٢٢	١٩٧٦/١/٢٠	٥٠٠٠٠٠	كويتية	قرض (د.ك)	(٢) شركة الخليج للفنادق المحدودة	
	١٩٨٧/٦/٣٠	١٩٧٨/٧/١	٣٥٠٠٠٠٠	كويتية	مباشر	(٣) الشركة السودانية الكويتية للدواجن - الخرطوم	
	١٩٨٣/٣/٣١	١٩٧٨/١٢/٢٠	٣٠٥٠٠٠	فرنسية	قرض (دولار)	(٤) شركة المواصلات العامة للمدينة الجزيرة المحدودة	
	١٩٨٤/٢/٢٨	١٩٧٨/١٢/٢٠	١٢٠٠٠٠٠	فرنسية	قرض (ف.ف)	(٥) شركة المواصلات العامة	
			<u>٦٥٠٥٨٠٠</u>	المجموع			
انتهى	١٩٨٩/٦/٣٠	١٩٧٩/٨/١٥	٣٣٧٠٠٠	إمارات	مباشر	(١) قرية سياحية/اللاذقية	سوريا
	١٩٨١/١٢/٣١	"	٦٨٧٥٠٠	"	"	(٢) مركز تجاري/دمشق	
	١٩٨٩/٦/٣٠	١٩٧٩/١٢/١٦	٦٢٥٥٠٠	"	"	(٣) قرية سياحية/البيداني	
	١٩٨٩/٢/٢٣	١٩٨٠/٢/٢٤	١٠٩٢٠٠٠	"	"	(٤) فندق سياحي/اللاذقية	

ملاحظات	تاريخ انتهاء العقد	تاريخ إبرام العقد	الحد الأقصى للضمان	الجنسية	نوع الاستثمار	المشروع المستفيد	القطر المضيف
	١٩٩٠/١٢/١	١٩٨٠/١٢/١٥	٧٤٥٠٠٠٠	"	"	٥) موبيل/البيداني	
	"	"	٨٨٠٠٠٠٠	"	"	٦) موبيل/اللاذقية	
			<u>٧٤٥٠٠٠٠٠</u>	المجموع			
	١٩٨٥/٦/٣٠	١٩٧٦/٧/٥	٨٠٠٠٠٠	كويتية	مباشر	١) الشركة العربية للانيم	مصر
	١٩٨٦/٦/٣٠	١٩٧٧/١/١١	٢٩٠٠٠٠٠٠	"	"	٢) شركة الشرق الأوسط لصناعة السجاد - مصر	
	١٩٨٦/٦/٣٠	١٩٧٧/٧/٩	٢٠٠٠٠٠٠	لبنانية	"	٣) الشركة اللبنانية المصرية لصناعة البلاط القيشاني والأدوات الصحية	
إنتهى	١٩٨٧/٦/٣٠	١٩٧٨/٣/٢٩	٨٥٠٠٠٠٠	كويتية	"	٤) شركة القاهرة للدواجن	
إنتهى	١٩٨١/٧/١	١٩٧٩/٣/١	١٣٨٤٠٠٠	"	"	٥) شركة الشمس للفنادق والسياحة	
إنتهى	١٩٨١/٧/١	١٩٧٩/٣/١	٣٩٧٠٠٠٠	"	"		
إنتهى	"	"	٥٠٢٠٠٠٠	"	"	شركة الشمس للفنادق والسياحة	
إنتهى	"	"	٦٢٣٠٠٠٠	لبنانية	"	شركة الشمس للفنادق والسياحة	
إنتهى	"	"	٦٤٩٢٠٠٠	كويتية	"	شركة الشمس للفنادق والسياحة	
	١٩٨٨/٦/٣٠	"	<u>١٠١٠٥٢٠٠</u>	المجموع			
	١٩٨٧/٦/٣٠	١٩٧٨/٩/٢٢	١٥٧٥٠٠	مغربية	مباشر	١) شركة فامو/موريتانيا	موريتانيا
	١٩٨١/١/٩	١٩٧٩/١٢/٥	٧٦٠٠٠٠	كويتية	قرض (د.ك)	٢) شركة أفازكو/موريتانيا	
	١٩٨٥/١٢/١٨	١٩٨١/٧/٣٠	٢٠٥٢٧٦	بحرينية	قرض (ف.ف)	٣) بلدية نواكشوط	
	١٩٨٥/١٢/١٨	١٩٨١/٧/٣٠	٤٤٩١٩٠	فرنسية	"	٤) بلدية نواكشوط	
	١٩٨٧/١/٣١	١٩٨١/١٠/٢٨	١١٩٢٠٠	"	"	٥) شركة فامو/موريتانيا	
			<u>١٦٩١١٦٦</u>	المجموع			

اليمين العربية

- (١) طريق صماء/أرب
- (٢) شركة سبأ للبرامج
- (٣) شركة سبأ للبرامج
- (٤) فندق حناء/كونكوردي
- (٥) الشركة اليمنية للفنادق
- (٦) شركة سبأ للفنادق
- (٧) شركة سبأ للبرامج
- (٨) شركة سبأ للبرامج
- (٩) شركة سبأ للبرامج
- (١٠) شركة سبأ للبرامج
- (١١) شركة سبأ للفنادق
- (١٢) شركة سبأ للفنادق
- (١٣) شركة سبأ للفنادق

معدات مقلات

كويتية

١٧٠٠٠٠٠٠

١٩٧٧/١٢/٢٧

١٩٨١/١٢/٣١

انتهى

مباشر

كويتية

٦٠٠٠٠٠٠٠

١٩٧٨/٧/١

١٩٨٧/٦/٣٠

انتهى

مباشر

كويتية

٦٠٠٠٠٠٠٠

١٩٧٨/١٢/٢٨

١٩٨٧/٦/٣٠

انتهى

مباشر

كويتية

٢١٠٠٠٠٠٠

١٩٧٧/١٢/٧

١٩٧٩/٤/٣٠

انتهى

مباشر

كويتية

٤٤٠٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/٥/٣١

١٩٨٨/٦/٣٠

انتهى

قرض (دولار)

فرنسية

١٦٦٨٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٦/٧/١٥

انتهى

قرض (دولار)

كويتية

٢٠٠٠٠٠٠٠٠

١٩٨٠/١٢/٣١

١٩٨٥/١٢/٣١

انتهى

قرض (دولار)

سعودية

١٣٩٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٠/١٢/٣١

انتهى

قرض (دولار)

أردنية

١٣٩٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٠/١٢/٣١

انتهى

قرض (دولار)

هونغ كونغ

١٣٩٠٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٠/١٢/٣١

انتهى

قرض (دولار)

سعودية

١٨٠٧٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٦/٧/١٥

انتهى

قرض (دولار)

أردنية

١٣٩٠٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٦/٧/١٥

انتهى

قرض (دولار)

سعودية

١٣٩٠٠٠٠٠٠٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٦/٧/١٥

انتهى

المجموع

١٥٠٥٧٠٠٤٤٠

١٩٧٩/١٢/٦

١٩٨٦/٧/١٥

انتهى

المجموع الكلي ٤٤٩١٢٤٦٠٦

ملاحظات :

- ١ - تم احتساب سعر الدولار للمقدّم المبرمة حتى نهاية ١٩٧٩ على أساس ٢٧٨ فلسا .
- ٢ - تم احتساب سعر الفرنك الفرنسي للمقدّم المبرمة حتى نهاية ١٩٧٩ على أساس ٦٦٠٦٧ فلسا .
- ٣ - تم احتساب سعر الدولار للمقدّم المبرمة خلال عام ١٩٨٠ على أساس ٢٧٢ فلسا .
- ٤ - تم احتساب سعر الفرنك الفرنسي للمقدّم خلال عام ١٩٨١ على أساس ٥٠ فلسا .

الميزانية العمومية
كما في
٣١ ديسمبر ١٩٨١

جدول ٦

	١٩٨١	١٩٨٠
	دينار كويتي	دينار كويتي
(بيان أ)		
المطلوبات وحقوق الأعضاء		
المطلوبات		
دائنين وأرصدة دائنة أخرى —	٤١٠,٨٩٧	٢٣١,٠٢٣
أقساط ضمان مقبوضة مقدما	١٤١,٠٢٥	١٥٣,٣٨٦
مجموع المطلوبات	٥٥١,٩٢٢	٣٨٤,٤٠٩
حقوق الأعضاء		
رأس المال الاسمي —	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المكتسب فيه	٢٥٠,٢٥٠,٠٠٠	٢٢٠,٢٥٠,٠٠٠
رأس المال المطلوب تسديده في	(٢٩,٠٠٠,٠٠٠)	(٣,٩٥٥,٠٠٠)
في غضون ٤ سنوات		
رأس المال المطلوب تسديده حتى	٢٢,٠٢٥,٠٠٠	١٨,٠٧٠,٠٠٠
٣١ ديسمبر ١٩٨١		
رأس المال غير المدفوع	(٢,١٧١,٢٢٢)	(١,٢٧٦,٤٠٧)
رأس المال المدفوع	١٩,٩٥٣,٧٦٨	١٦,٣٩٣,٥٩٣
الاحتياطي العام — بيان ب	٤,٢٢١,٢٢٧	٢,٤٦٧,١٢٩
مجموع حقوق الأعضاء	٢٤,١٧٤,٩٥٥	١٨,٨٦٠,٧٧٢
مجموع المطلوبات وحقوق الأعضاء	٢٤,٧٢٦,٩١٧	١٩,٢٤٥,١٣١
الموجوبات		
نقد	١٣٦,٤٦٠	٣٥٨,٩٠٠
وثائق لدى البنك لاجل قصر —	١٥٨,٠٢,٣٧٤	٩,٥٥١,٣٣٦
شهادات ائتماع —	٤٤٩,٨٨٣	٤٤٩,٨٨٣
سندات بالدينار الكويتي	٧,٢٢٥,٠٢٣	٧,٨١٨,٧٨٤
بالنكافة —		
سندات بحقوق السحب الخاصة	١٤١,٣٣٩	١٤١,٣٣٩
ايرادات مستحقة	٨,٠٢,٧١١	٧٧٤,٩١٦
مدينون وأرصدة مدينة أخرى —	١٦٩,١٢٧	١٤٩,٩٧٣
مجموع الموجوبات	٢٤,٧٢٦,٩١٧	١٩,٢٤٥,١٣١

جدول ٧

بيان الإيرادات
والمصروفات
للسنة المنتهية في
٣١ ديسمبر ١٩٨١

(بيان ج)	١٩٨١	١٩٨٠
	دينار كويتي	دينار كويتي
إيرادات استثمارات	٢,١٩٨,٣٧٠	١,٤٥٥,١٤١
أقساط ضمان	٣٤٥,٩٩٧	٣٣٦,٥٢٤
إيرادات أخرى	٨,٠٠٨	١٥,٧٦٨
مجموع الإيرادات	٢,٥٥٢,٣٧٥	١,٨٠٧,٤٣٣
مصاريف عمومية وإدارية—ايضاح ٧	(٧٩٨,٢٧٧)	(٥٩٢,٤٥٨)
صافي الإيرادات المرحلة للاحتياطي العام (بيان ب)	١,٧٥٤,٠٩٨	١,٢١٤,٩٧٥

جدول ٨

بيان
الإحتياطي العام
كما في
٢١ ديسمبر ١٩٨١

(بيان ب)	١٩٨١	١٩٨٠
	دينار كويتي	دينار كويتي
الرصيد أول السنة	٢٤٦٧١٢٩ر	١٥٢١٥٤ر
المحلول من بيان الإيرادات والمصروفات (بيان ج)	١٧٥٤٠٩٨ر	٢١٤٩٧٥ر
الرصيد في نهاية السنة — (بيان أ)	٤٢٢١٢٢٧ر	٢٤٦٧١٢٩ر

تقرير مراقبي الحسابات

السادة أعضاء مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار
الكويت

برأينا أن الميزانية وبياني الاحتياطي العام واليرادات والمصروفات المرفقة تظهر بصورة عادلة المركز المالي للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار (مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة) بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٨١ ونتيجة أعمالها للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للاصول المحاسبية المتعارف عليها الماثلة للاصول التي إتبعنا في السنة السابقة . لقد تم فحصنا هذه البيانات وفقا لقواعد المراقبة المتعارف عليها وقد شمل اجراء الامتحان اللازم للسجلات المحاسبية كما شمل اجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة وقد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرض .

طلال أبو غزاله وشركاه

